Porównanie tłumaczeń I Koryntian 10:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ani nie bałwochwalcy stawajcie się tak jak niektórzy z nich jak jest napisane usiadł lud by zjeść i wypić i powstali bawić się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie stawajcie się też bałwochwalcami,\* jak niektórzy z nich; jak napisano: Usiadł lud, aby jeść i pić, i powstali, aby się bawić .\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I nie bałwochwalcami stawajcie się, jak niektórzy (z) nich: jak właśnie jest napisane: Usiadł lud (by) zjeść i wypić i wstali bawić się.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ani nie bałwochwalcy stawajcie się tak, jak niektórzy (z) nich jak jest napisane usiadł lud (by) zjeść i wypić i powstali bawić się |

1. 1) <x>530 5:11</x>; <x>530 10:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 32:6</x> [↑](#footnote-ref-3)